

CWS/11/10

**الأصل: بالإنكليزية**

**التاريخ: 13 أكتوبر 2023**

# اللجنة المعنية بمعايير الويبو

الدورة الحادية عشرة

جنيف، من 4 إلى 8 ديسمبر 2023

تقرير المكتب الدولي بشأن تقديم المشورة والمساعدة التقنيتين من أجل تكوين كفاءات مكاتب الملكية الصناعية في إطار ولاية لجنة المعايير

وثيقة من إعداد المكتب الدولي

المقدمة

1. يهدف هذا التقرير إلى تنفيذ القرار الذي اتخذته الجمعية العامة في عام 2011 بشأن ولاية اللجنة المعنية بمعايير الويبو (لجنة المعايير)، وإلى تقديم تقارير خطية منتظمة ومفصلة عن الأنشطة المنفذة في عام 2022 التي سعى من خلالها المكتب الدولي أو الأمانة إلى "إسداء المشورة وتقديم المساعدة التقنيتين لتكوين الكفاءات لفائدة مكاتب الملكية الصناعية من خلال إنجاز مشاريع تتعلق بتعميم المعلومات عن معايير الملكية الصناعية" (انظر الفقرة 190 من الوثيقة WO/GA/40/19). وترد قائمة كاملة بهذه الأنشطة في قاعدة بيانات المساعدة التقنية ([www.wipo.int/tad](file:///D:\Users\yun\Downloads\www.wipo.int\tad)).
2. ولما كانت معايير الويبو تنفَّذ في مختلف الأنظمة وأدوات الويبو البرمجية، من قبيل حزمة أداة WIPO Sequence وحلول الويبو للأعمال لمكاتب الملكية الفكرية، فإن الأنشطة التالية تغطي أيضاً ضمنياً تعميم المعلومات عن معايير الملكية الصناعية.

التدريب والمشورة التقنية بشأن استخدام معايير الويبو

1. في عام 2022، قدَّم المكتب الدولي المشورة التقنية لمساعدة عدة مكاتب للملكية الصناعية ومستخدمين بشأن استخدام معايير الويبو، عن طريق الرسائل الإلكترونية والمؤتمرات الشبكية.
2. وتلقى المكتب الدولي سلسلة من الطلبات للحصول على المساعدة التقنية والتدريب في عام 2022، فيما يتعلق باستخدام حزمة أداة WIPO Sequence بلغات أخرى غير الإنكليزية. واستجابة لذلك، عقد المكتب الدولي دورات تدريبية بالتعاون مع متحدثين خبراء استضافتها مكاتب الملكية الفكرية باللغات التسع الأخرى للنشر في معاهدة التعاون بشأن البراءات. وقدّم أيضاً تدريب على مثبت أداة الويبو للتسلسل باللغة الإسبانية استجابة لطلب محدد من مكتب الجمهورية الدومينيكية للملكية الفكرية (ONAPI). ويتاح مزيد من المعلومات عن التدريب أو الندوات الإلكترونية بشأن استخدام معايير الويبو على موقع الويبو على العنوان التالي: <https://www.wipo.int/cws/en/trainings.html>.
3. ولمواصلة دعم مكاتب الملكية الفكرية ومقدمي الطلبات لتنفيذ معيار الويبو ST.26، واصل المكتب الدولي تحسين برمجيات أداة WIPO Sequence بالتعاون الوثيق مع مكاتب الملكية الفكرية. وكان الهدف من مشروع التطوير الذي تم إجراؤه في النصف الأول من عام 2022 هو تحقيق الحد الأدنى من المنتج القابل للتطبيق (MVP) للمستخدمين في تاريخ "بدء التشغيل" في 1 يوليو 2022. وتم تسليم ذلك الناتج بنجاح في منتصف يونيو 2022. ويتاح مزيد من المعلومات عن البرمجيات، بما في ذلك أحدث التنزيلات ودليل المستخدم، على موقع الويبو الإلكتروني: <https://www.wipo.int/standards/ar/sequence/index.html>.
4. وطوّر المكتب الدولي قاعدة معرفية [لحزمة أداة WIPO Sequence ومعيار الويبو ST.26](https://www3.wipo.int/confluence/display/WSSKB/WIPO+Sequence+and+ST.26+Knowledge+Base+Home)، وتحتوي القاعدة على أسئلة طرحها مستخدمو معيار الويبو ST.26 وحزمة أداة WIPO Sequence، وتقدّم إجابات نموذجية. وتنشر أيضاً الأخطاء التي تم الإبلاغ عنها في أداة WIPO Sequence في قاعدة المعرفة. وأخيراً، نفذ المكتب الدولي أيضاً نموذج دعم ثلاثي المستويات لإدارة طلبات الدعم وأنشأ [قائمة بريدية](https://www.wipo.int/standards/ar/sequence/signup.html) لمستخدمي أداة WIPO Sequence تُرسل من خلالها المعلومات المهمة المتعلقة بالأخطاء وتواريخ الإصدار.
5. وتواصل الأمانة التزامها بتقديم المساعدة التقنية والتدريب فيما يتعلق بمعايير الويبو عند الطلب، رهناً بتوافر الموارد.

المساعدة التقنية من أجل إنشاء الهياكل الأساسية في مؤسسات الملكية الفكرية التي تستخدم معايير الويبو

1. يهدف برنامج الويبو المتعلق بحلول الأعمال لمكاتب الملكة الفكرية إلى تحسين أنظمة أعمال مكاتب الملكية الصناعية الوطنية والإقليمية وهياكلها الأساسية التقنية لمساعدتها على أن تقدم لأصحاب المصلحة لديها خدمات أعلى جودة وميسّرة التكلفة. وتتماشى المساعدة المقدمة مع توصيات أجندة التنمية الرامية إلى تعزيز الهياكل الأساسية التقنية والمؤسسية لمكاتب الملكية الصناعية ومؤسسات أخرى. وتشمل خدمات البرنامج المشورة التقنية؛ وتقييم احتياجات العمل؛ وتحديد نطاق المشاريع والتخطيط لها؛ وتحليل إجراءات العمل؛ ومواصلة تطوير حلول أنظمة العمل المخصصة لإدارة حقوق الملكية الصناعية وتبادل وثائق الأولوية ونتائج البحث والفحص وتعميمها؛ وإنشاء قواعد بيانات للملكية الفكرية؛ والمساعدة في رقمنة سجلات الملكية الصناعية وإعداد البيانات لنشرها على الإنترنت وتبادلها إلكترونياً؛ والتدريب ونقل المعارف إلى موظفي مؤسسات الملكية الصناعية؛ ودعم الأنظمة التي تقدمها الويبو. وتراعي المساعدة معايير الويبو المتعلقة ببيانات ومعلومات الملكية الفكرية وفق مقتضى الحال. ويحتل التدريب في الموقع أو عن بعد والتوجيه وحلقات العمل التدريبية الإقليمية مساحة كبيرة من أنشطة البرنامج، وتؤدي هذه الأنشطة دوراً حاسماً في تحقيق النتائج المنشودة.
2. وبحلول نهاية عام 2021، تمكن 91 مكتباً للملكية الصناعية من بلدان نامية من شتى المناطق من استخدام حلول الأعمال لمكاتب الملكية الفكرية التي تقدمها الويبو لإدارة حقوق الملكية الصناعية على نحو فعال، والتي تشمل معايير الويبو. وشارك خمسة وخمسون مكتباً من مكاتب الملكية الصناعية في إحدى منصات التبادل الإلكترونية التي تتيحها الويبو (نظام النفاذ المركزي إلى نتائج البحث والفحص وخدمة الويبو للنفاذ الرقمي). وكان أحد اهتمامات البرنامج الرئيسية الارتقاء بمستوى الخدمة في مكاتب الملكية الصناعية بمساعدتها على الانتقال إلى الخدمات الشبكية في الإيداع وتعميم معلومات الملكية الفكرية. وتتاح المزيد من المعلومات على الموقع الإلكتروني لبرنامج المساعدة التقنية التي تقدمها الويبو لمكاتب الملكية الصناعية على الرابط التالي: <https://www.wipo.int/global_ip/ar/activities/ip_office_business_solutions/>
3. وفي إطار برنامج الويبو لقواعد البيانات العالمية نفّذ المكتب الدولي مشروعاً بالاشتراك مع المكتب الأوروبي للبراءات (EPO) لمساعدة مكاتب الملكية الصناعية على إنتاج نصوص كاملة قابلة للبحث من أجل الملفات الأمامية لمنشورات البراءات بنسق XML وصور مضمنة بنسق TIFF في إطار معيار الويبوST.36. واستحدث المكتب الدولي برمجية خاصة به للتعرف الضوئي على الحروف وفقاً للمتطلبات المحددة لكل مكتب مثل اللغة والتخطيط والإشارات المرجعية. واستلم 35 مكتباً للملكية الصناعية البرمجية وقدّمت دورات تدريبية حول استخدامها في السنوات الخمس الماضية، وقد تمكن 13 مكتباً من إطلاقه في إنتاجها. ونتيجة لذلك، أُدرجت وثائق النصوص الكاملة المنتجة في ركن البراءات ([PATENTSCOPE](https://www.wipo.int/patentscope/ar/index.html)) مع إمكانية البحث فيها. وأجري تدريب تجريبي عبر الإنترنت شاركت فيه ثلاثة مكاتب دُرِّبت في الماضي ولكن لم تتمكن من الشروع في تنفيذ المشروع بسبب نقص الموارد. وشكل التدريب على استخدام واجهة مستخدم متقدمة عن بُعد مع العديد من الحالات الخاصة بسبب بيانات المصدر تحدياً، ولم يتمكن سوى مكتب واحد من مكاتب الملكية الفكرية الثلاثة هذه من إنتاج عدد صغير من الوثائق النصية الكاملة التي تم تحميلها في ركن البراءات. بالإضافة إلى ذلك، أدار المكتب الدولي في عام 2022، بدعم من برنامج الصندوق الاستئماني الياباني، مشروعاً لتحويل 22,000 وثيقة براءة منشورة من قبل مكتب الفلبين الملكية الفكرية إلى نص كامل بنسق XML، وقابلة للبحث في ركن البراءات.

تكوين كفاءات الموظفين والفاحصين المعنيين بالملكية الفكرية من أجل استخدام الأدوات الدولية

1. في 1 يوليو 2022، دخل معيار الويبو ST.26 حيز النفاذ في جميع أنحاء العالم. وكان الانتقال الناجح لكل من مودعي طلبات البراءات ومكاتب الملكية الفكرية إلى استخدام هذا المعيار الجديد ST.26 نتيجة للتعاون الوثيق مع المكاتب الأعضاء في فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل التابعة للجنة المعايير.
2. وبناءً على الطلبات، قدَّم المكتب الدولي ندوة تدريبية متقدمة نظمتها أكاديمية الويبو في 19 نوفمبر 2021 عبر منصة إلكترونية بشأن البحث في البراءات وفحصها في مجالي الأدوية والتكنولوجيا الحيوية باستخدام التصنيف الدولي للبراءات (IPC) لفائدة المسؤولين والفاحصين في مكتب الملكية الفكرية في الهند، ولم يتم الإبلاغ عنها العام الماضي في الوثيقة CWS/10/20. وشملت الندوة التدريبية كيفية استخدام معايير الويبو ذات الصلة.
3. وبناءً على عدد من الطلبات، عقد المكتب الدولي الدورات التدريبية والندوات الافتراضية التالية في عام 2022 حول استخدام التصنيفات الدولية للعلامات التجارية والتصاميم الصناعية للمسؤولين والفاحصين في مكاتب الملكية الفكرية. وفي هذا السياق، قدم توضيح بشأن مدى أهمية معايير الويبو ذات الصلة.

* تدريب على تصنيف فيينا لفاحصي العلامات التجارية، مكتب موزمبيق للملكية الفكرية في 14 نوفمبر 2022؛
* تدريب على تصنيف نيس لفاحصي العلامات التجارية، مكتب بروناي دار السلام للملكية الفكرية، من 28 إلى 30 نوفمبر 2022.

تعزيز فهم معايير الويبو

1. إن المكتب الدولي، في إطار سعيه إلى إذكاء الوعي بمعايير الويبو في البلدان النامية وتيسير المشاركة المادية لعدد أكبر من البلدان النامية في إعداد معيار (معايير) جديد أو منقّح من معايير الويبو، وعملاً بالقرار الذي اتخذته الجمعية العامة في أكتوبر 2011، قد موّل مشاركة ثمانية بلدان من البلدان النامية أو أقل البلدان نمواً في دورة لجنة المعايير العاشرة.

تبادل بيانات الملكية الفكرية

1. تعاون المكتب الدولي مع الكثير من مكاتب الملكية الصناعية، لا سيما في بعض مجموعات البلدان النامية، لتعزيز تبادل بيانات الملكية الفكرية بهدف تعزيز نفاذ المستخدمين في تلك البلدان إلى معلومات الملكية الفكرية الواردة من تلك المكاتب. وقد نُظم، عند الإمكان، تبادل المعلومات المتعلقة بالملكية الفكرية وفقا لمعايير الويبو الملائمة. وأُدرجت في عام 2022 مجموعات العلامات التجارية الخاصة بالبلدان التالية في قاعدة البيانات العالمية لأدوات التوسيم، حسب التسلسل الزمني: بلغاريا وإندونيسيا والجبل الأسود؛ وأُدرجت في عام 2022 مجموعات البراءات الخاصة بالبلدان التالية في ركن البراءات: سويسرا. وأُدرجت في عام 2022 أيضاً مجموعات التصاميم الصناعية الخاصة بالبلدان التالية في قاعدة البيانات العالمية للتصاميم: بلغاريا وإسرائيل والفلبين.
2. *إن لجنة المعايير مدعوة إلى الإحاطة علماً بالأنشطة التي اضطلع بها المكتب الدولي في عام 2022 لتقديم المشورة والمساعدة التقنيتين، من أجل تكوين الكفاءات لدى مكاتب الملكية الصناعية، بشأن تعميم المعلومات المتعلقة بمعايير الملكية الفكرية. وستكون هذه الوثيقة بمثابة أساس لإعداد التقرير الذي سيقدَّم إلى الجمعية العامة للويبو التي ستُعقد في عام 2024، كما طُلب في دورتها الأربعين التي عُقدت في أكتوبر 2011 (انظر(ي) الفقرة 190 من الوثيقة WO/GA/40/19).*

[نهاية الوثيقة]